

Sammanträdesdatum  
2011-10-19

**Plats och tid** Sammanträdesrum 2, kl. 08.30 – 09.10

**Beslutande** Urban Widmark (M) ordförande  
**Ledamöter** Lars-Göran Wiberg (C) vice ordförande  
Tommy Nilsson (S)

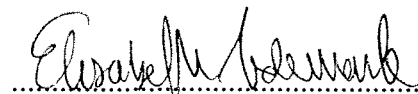
**Tjänstemän** Kommunchef Johan Eriksson  
Förvaltningschef KLK Bengt-Arne Persson  
Utvecklingschef Anna Svartbeck Lilja  
Näringslivschef Charlotte Fogde Andreasson  
Kulturchef Lars Härstedt  
Stadsarkitekt Roger Larsson  
Samhällsplanerare Christina Zoric Persson  
Kommunjurist Magnus Gjerstad  
Kommunsekreterare Elisabeth Aidemark

**Utses att justera** Lars-Göran Wiberg

**Justeringens plats, tid** Kommunledningskontoret/2011-10-28

**Justerade paragrafer** §§ 255 - 264

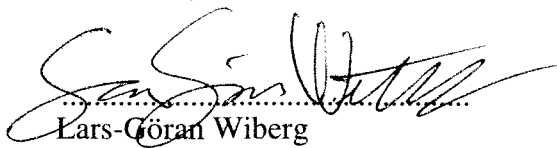
Underskrifter Sekreterare

  
.....  
Elisabeth Aidemark

Ordförande

  
.....  
Urban Widmark

Justerare

  
.....  
Lars-Göran Wiberg



Sammanträdesdatum  
2011-10-19

## ANSLAG/BEVIS

Protokollet är justerat  
Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ Hässleholms kommun, Kommunstyrelsens arbetsutskott

Sammanträdesdag 2011-10-19

Datum då anslaget  
sätts upp 2011-10-28

Datum då anslaget  
tidigast får tas ner 2011-11-23

Förvaringsplats  
för protokollet Kommunledningskontoret

Underskrift

Kommunsekreterare Elisabeth Aidemark

Datum då anslaget  
togs ner 2011-  
Signatur .....

---



## § 255

### Ändring av föredragningslistan

#### Beslut

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar att ändra föredragningslistan på följande sätt:

Ärende om "Avtal mellan Hässleholms kommun och Kulturföreningen Markan om upplåtelse av fastighet samt bidrag" läggs till föredragningslistan och behandlas som ärende 9.

Ärende om "Delegation av rätten att placera försäljningslikvider vid försäljning av värdepapper inom kapitalförvaltningen" läggs till föredragningslistan och behandlas som ärende 10.



## § 256

### Remissvar över utställt förslag till vindbruksplan, Osby kommun

#### Beslut

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar att föreslå kommunstyrelsen följande beslut:

Hässleholms kommun vidhåller sitt tidigare yttrande över vindbruksplanen i Osby kommun.

#### Beskrivning av ärendet

Osby kommun har under samrådet gett Hässleholms kommun möjlighet att yttra sig över "Förslag till tematisk revidering av översiktsplan för Osby kommun avseende Vindbruk samt Vindbruksplan med miljökonsekvensbedömning (MKB)". I planen fanns tio områden som man ansåg lämpliga för vindkraft.

Förslaget har i samrådsskedet internremitterats till byggnadsnämnden och miljönämnden. Även kulturnämnden har inkommit med yttrande. Byggnadsnämnden har inte något att erinra mot förslaget. Nämnden förutsätter dock att, om det blir aktuellt med vindkraftsetablering nära kommungränsen till Hässleholm (område 1) och det finns motstående markanvändnings intressen, vindkraftens omgivningspåverkan ska prövas i detaljplan innan bygglov lämnas eller tillståndsansökan tillstyrks.

Miljönämnden är kritisk mot förslaget och anför bland annat följande. Område 1 gränsar till Hässleholms kommun. Det är inte rimligt att vindkraftverk i Osbys kommun lokaliseras alldeles på gränsen till Hässleholms kommun, eftersom det innebär en påverkan på miljön och markanvändningen för fastigheter samt boende i Hässleholms kommun. Samma buffertzoner om minst 500 meter måste gälla för bostads- och fritidshus även i vår kommun. Det är mycket positivt att samråd med grannkommun kommer att ske vid uppförande av vindkraftverk inom 5 kilometer från kommungränsen.

Kulturnämnden anför bland annat följande. Kulturnämnden anser det föreslagna sydvästliga vindkraftområdet (område nummer 1) som olämpligt för vindkraftsetableringar. Detta område är beläget endast cirka 3 kilometer från riksintresseområdet runt Skeinge säteri och Skeingesjön. Detta är ett av två områden i Hässleholms kommun som har ett särskilt skyddsbehov. En etablering här skulle innebära att vindkraftverken helt kommer att dominera landskapsbilden i riksintresseområdet, eftersom vindkraftverkens proportioner tydligt överträffar andra landskapselement på avstånd upp till 5 kilometer.



Hässleholms kommun yttrade därför följande till Osby kommun i samrådskedet:

*"På de av kulturnämnden och miljönämnden angivna grunderna anser Hässleholms kommun att område I är olämpligt för vindkraft och motsätter sig därför att vindkraftsutbyggnad sker i det."*

Efter samrådet har yttrandena sammanställts av Osby kommun i en samrådsredogörelse. Här svarar Osby kommun följande på Hässleholms kommuns synpunkter: Vid varje etablering närmare än 5 kilometer från gränsen mot grannkommunerna ska samråd ske för att beakta motstående intresse. Osby kommun anser att 3 kilometer är ett tillräckligt avstånd för att bevara kulturmiljövärden.

Det konstateras att Osby kommun inte förändrat eller tagit bort område I i utställningsförslaget. Det konstateras vidare att Osby kommun inte håller med om att 5 kilometer bör gälla som hänsyns avstånd till riksintresseområdet runt Skeinge säteri och Skeingesjön.

Hässleholms kommun vidhåller mot bakgrund av detta sitt tidigare yttrande över vindbruksplanen i Osby kommun.

---

Sänt till:  
Osby kommun  
Länsstyrelsen



§ 257

**Omdisponering av investeringsmedel gällande "Mötesplats Ljungdala"**

**Beslut**

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar att föreslå kommunstyrelsen följande beslut:

Kommunstyrelsen beslutar att 75 000 kronor, avsedda för projektet "Mötesplats Ljungdala" omdisponeras från barn- och utbildningsnämndens investeringsbudget till kommunledningskontorets projekt "Mötesplats Ljungdala".

**Beskrivning av ärendet**

Under 2010 konstaterades att byggprojekt "Mötesplats Ljungdala" inte fullt ut kunde finansiera anpassning av utemiljön. En överenskommelse gjordes då mellan lokalförvaltningsavdelningen, fritidsförvaltningen och barn- och utbildningsförvaltningen om att gemensamt skjuta till investeringsmedel till projektet för ändamålet. I kompletteringsbudgeten 2011 föreslog barn- och utbildningsnämnden att 75 000 kronor av deras överskott på investeringarna skulle föras över till projektet, men det blev barn- och utbildningsnämnden som beviljades medlen. Därför bör medlen överföras till lokalförvaltningsavdelningens projekt "Mötesplats Ljungdala" där kostnaderna är bokförda.

---

Sänt till:

Ekonomiavdelningen  
Lokalförvaltningsavdelningen  
Barn- och utbildningsnämnden



## § 258

### Begäran om återföring av budgetmedel för vaktmästartjänst

#### Beslut

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar att föreslå kommunstyrelsen följande beslut:

1. För 2011 ska 281 000 kronor överföras från barn- och utbildningsnämndens driftbudget till finansförvaltningens anslag för kompensation anslagstyp 1.
2. För 2012 görs denna ramjustering för barn- och utbildningsnämnden i budgeten för 2012.

#### Beskrivning av ärendet

Under 2010 träffades överenskommelse om att 0,75 tjänst som vaktmästare vid Linneskolan organisatoriskt skulle överföras till tekniska avdelningen (sedemera Hässleholm Teknik AB). I barn- och utbildningsnämndens budgetram ingår 281 000 kronor för denna tjänst. Tjänsten är inlagd och kompenserad i internhyreskalkylen och därför bör 281 000 kronor överföras från barn- och utbildningsnämnden till anslaget för kompensation anslagstyp 1.

---

Sänt till:  
Ekonomiavdelningen  
Barn- och utbildningsnämnden



## § 259

### **Begäran om kompensation för städkostnader avseende förskolorna 88:an, Ekbacken och Stralsund**

#### **Beslut**

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar att föreslå kommunstyrelsen följande beslut:

1. För 2011 ska det överföras 628 000 kronor från finansförvaltningens anslag för kompensation anslagstyp 1 till barn- och utbildningsnämndens driftbudget för ökade städkostnader på förskolan Stralsund.
2. För 2012 kompenseras barn- och utbildningsnämnden med 628 000 kronor för förskolan Stralsund och detta arbetas in i budgeten för 2012.
3. Den kompensation på 314 000 kronor för förskolan Ekbacken som arbetas in i budget 2012 ska tas bort efter kommunstyrelsens beslut om budget 2012 och flerårsplan 2013 – 2014

#### **Beskrivning av ärendet**

Barn- och utbildningsnämnden har tecknat städavtal för förskolorna 88:an och Ekbacken. För 2011 uppgår kostnaderna till 117 800 kronor för 88:an (hyreskontrakt löpte ut den 30 juni 2011) och 314 100 kronor för Ekbacken (årskostnad). Dessutom har städavtal avseende förskolan Stralsund tecknats till en kostnad av 628 000 kronor per år. Barn- och utbildningsnämnden anhåller om kompensation för dessa utökade kostnader.

Ekonomiavdelningen har invändning mot kompensationen för 88:an och Ekbacken på grund av att dessa tidigare varit enskilda verksamheter och barn- och utbildningsnämnden då har lämnat bidrag till verksamheterna och tagit de kostnaderna.

Ekonomiavdelningen har ingen invändning mot förslaget angående Stralsund. Om vi byggt nya förskolor är de anslagstyp 1 och då får man kompensation för ökade städkostnader. Det bör inte vara någon skillnad om det är en förhyrning eller ett nybygge. Denna kostnad kan för 2011 finansieras från finansförvaltningens anslag för kompensation anslagstyp 1. För 2012 arbetas kompensationen för Stralsund in i barn- och utbildningsnämndens ram i budget 2012.

Sänt till:  
Ekonomiavdelningen  
Barn- och utbildningsnämnden





## § 260

### **Begäran om kompensation för hyra och städkostnader avseende förskolan Fjärilen**

#### **Beslut**

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar att föreslå kommunstyrelsen följande beslut:

För 2011 ska 232 000 kronor överföras från finansförvaltningens anslag för kompensation anslagstyp 1 till barn- och utbildningsnämndens driftbudget för hyra och städkostnader på den tillfälliga förskolan Fjärilen i Bjärnum.

#### **Beskrivning av ärendet**

Till följd av stor efterfrågan på barnomsorgsplatser i Bjärnum har barn- och utbildningsnämnden tecknat hyresavtal för perioden 2011-01-01 – 2011-12-31 för den tillfälliga förskolan Fjärilen. Hyreskostnaden uppgår till 170 000 kronor och kostnaderna för städning uppgår till 61 600 kronor. Barn- och utbildningsnämnden anhåller om kompensation för dessa kostnader. Ekonomiavdelningen har ingen invändning mot förslaget. Denna kostnad kan finansieras från finansförvaltningens anslag för kompensation anslagstyp 1.

---

Sänt till:  
Ekonomiavdelningen  
Barn- och utbildningsnämnden



## § 261

### **Ansökan om bidrag för fjärrvärmeanläggning från Andelsföreningen Tallparken**

#### **Beslut**

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar att föreslå kommunstyrelsen följande beslut:

1. Andelsföreningen Tallparken beviljas ett bidrag på 50 000 kronor för utförd installation av fjärrvärme.
2. Bidraget finansieras ur kommunledningskontorets verksamhet 489, bidrag till föreningar.

#### **Beskrivning av ärendet**

Andelsföreningen Tallparken ansöker om bidrag för utförd installation av fjärrvärme. Anledningen till installationen är att säkra driften och få en effektivare och jämnare värmefördelning i lokalerna.

Kostnaden för installationen uppgår till 111 000 kronor enligt fakturakopior. En del arbeten med installationen har utförts av föreningens medlemmar utan kostnad.

---

Sänt till:  
Ekonomiavdelningen



## § 262

### Ytterligare ledamot i Handikapprådet – ändring av reglemente

#### Beslut

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar att återremittera ärendet.

#### Yrkande

Tommy Nilsson (S) yrkar att ärendet ska återremitteras.

#### Beskrivning av ärendet

Fritidsnämnden har beslutat att hos kommunstyrelsen begära att fritidsnämnden får en representant i Handikapprådet. Som grund för beslutet anförs att några av de områden som rådet arbetar inom ligger nära fritidsnämndens verksamhetsområden och att det därför är av intresse för fritidsnämnden att vara representerad i Handikapprådet.

Handikapprådet har vid sammanträde den 3 december 2009 efter remiss beslutat tillstyrka att fritidsnämnden får en representant i rådet från och med nästa mandatperiod.

Kommunstyrelsen beslutade 2011-08-31, § 228, att återremittera ärendet till kommunledningskontoret för vidare utredning kring frågan hur ersättare i Handikapprådet ska regleras i reglementet. Det påpekades också att det i reglementet bör hänvisas till tekniska utskottet i stället för tekniska nämnden.

---

Sänt till:  
Handläggare  
Handikapprådet



## § 263

### **Avtal mellan Hässleholms kommun och Kulturföreningen Markan om upplåtelse av fastighet samt bidrag**

#### **Beslut**

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar att föreslå att kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige följande beslut:

1. Föreliggande förslag till avtal om upplåtelse av fastighet samt verksamhetsbidrag till Kulturföreningen Markan avseende tiden 2011-01-01—2015-12-31 godkänns.
2. Beslutanderätten i framtida frågor gällande ifrågavarande avtal delegeras till kulturnämnden,
3. Kommunstyrelsens ordförande ges i uppdrag att underteckna avtalet.

Vidare föreslås kommunstyrelsen besluta följande:

1. Föreliggande förslag till avtal gällande utvecklingsbidrag till Kulturföreningen Markan avseende tiden 2011-01-01—2015-12-31 godkänns.
2. Medel för utvecklingsbidraget för 2011 ska tas från kommunstyrelsens budget för oförutsedda kostnader samt att medel för kommande år ska beaktas i budgetarbetet 2012.

#### **Beskrivning av ärendet**

Ett förslag till reviderat avtal med Kulturföreningen Markan gällande nyttjande av del av fastigheten Hässleholm 88:1 i Hässleholms kommun samt verksamhetsbidrag har upprättats i samråd mellan kulturförvaltningen och Kulturföreningen Markan. Ansvaret för uppföljning av avtalet samt hantering och beredning av årsanslag har sedan tidigare legat på kulturförvaltningen. Det vore därför naturligt att beslutanderätten i framtida frågor, såsom exempelvis uppsägning eller förlängning av avtalet, flyttas från fullmäktige till kulturnämnden. Det föreslås därför att kommunfullmäktige delegerar denna beslutanderätt till kulturnämnden.

Vidare har utarbetats ett förslag till avtal gällande utvecklingsbidrag till Kulturföreningen Markan. Avtalet syftar till att utveckla Hässleholms kulturprofil och ungdomars möjlighet att ha ett entreprenöriellt förhållningssätt till musik, ljud och design. Detta avtal föreslås framöver att hanteras av kommunledningen och kan därför beslutas av kommunstyrelsen.



Det föreslås att båda avtalen får en löptid på fem år och att avtalstiden synkroniseras mellan avtalen.

---

Sänt till:  
Ekonomiavdelningen  
Kulturnämnden  
Näringslivsstaben



## § 264

### **Delegation av rätten att placera försäljningslikvider vid försäljning av värdepapper inom kapitalförvaltningen**

#### **Beslut**

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar att ge ekonomichefen i uppdrag (delegationsrätt) att besluta om tillfälliga placeringar av försäljningslikvider för strukturerade produkter i avvaktan på att nya strukturerade produkter kan förvärvas.

#### **Beskrivning av ärendet**

Den 17 oktober förföll Hässleholms kommuns aktieindexobligation och försäljningslikviden på 448,5 miljoner kronor har utbetalats till vår depåbank som är Sparbanken 1826. Ekonomiavdelningens ambition är att våra pengar ska vara placerade till bästa möjliga avkastning. Vi har tidigare erfarenhet av att kortvarigt, normalt 1 till 2 månader, placera pengar inom Portfölj 1. Dessa placeringar följer regelverket i placeringsreglementet. När det gäller placering av försäljningslikvider som härrör till Portfölj 2, det vill säga strukturerade produkter, saknas regler i placeringsreglementet.

För att få bästa möjliga avkastning på den aktuella försäljningslikviden föreslås att ekonomichefen ges i uppdrag (delegationsrätt) att besluta om tillfälliga placeringar av försäljningslikvider för strukturerade produkter i avvaktan på att nya strukturerade produkter kan förvärvas. Ekonomiavdelningen har för avsikt att till nästa översyn av placeringsreglementet arbeta in regler för placering av tillfälliga likviditetsöverskott i portfölj 2.

---

Sänt till:  
Ekonomiavdelningen